

Číslo zmluvy:

Výkon: 0601/1

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

ORGANIZÁCIA:

názov: Národné osvetové centrum
sídlo: Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava
štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Mendel, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
IČ DPH: SK 2020829888
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK63 8180 0000 0070 0006 9325
právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

ZMLUVNÝ PARTNER:

názov: Regionálne kultúrne centrum v Prievidzi
sídlo: Záhradnícka 19, 971 01 Prievidza
štatutárny orgán: Mgr. Ľudmila Húsková
IČO: 34059113
DIČ: 2021447285
IČ DPH: nie je platcom DPH
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK76 8180 0000 0070 0051 0926
právna forma: príspevková organizácia Trenčianskeho samosprávneho kraja, pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny evidenčné číslo: TSK/2007/03327-8 zo dňa 29. júna 2007

(ďalej len „zmluvný partner“)

(NOC a zmluvný partner ďalej len „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s týmto obsahom:

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii **tréningu v rámci vzdelávacieho cyklu NOC: Rozvoj manažérskych zručností pracovníkov kultúry na tému Efektívny manažér verzus spokojný tím, ktorý sa bude konať v termíne od 20. 11. 2017 (pondelok) do 21. 11. 2017 (utorok) v Prievidzi** (ďalej len „podujatie“). Predmetom zmluvy je tiež udelenie súhlasu na použitie diel zhotovených v súvislosti s podujatím vo forme fotodokumentácie, bližšie špecifikovaných v článku 4 tejto zmluvy (ďalej len „diela“).

- 1.2 Hlavným usporiadateľom podujatia je NOC a zmluvný partner je jeho spoluusporiadateľom, a to pri príprave a realizovaní sprievodného odborného programu podujatia.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 **NOC zabezpečí na vlastné náklady:**
- 2.1.1 podujatie po organizačno-realizačnej a odbornej stránke (pozvánka, registrácia účastníkov, prezenčná listina, odborný program, výber lektora, zazmluvnenie lektora, vysporiadanie jeho odmeny, ubytovanie spolu so stravou);
 - 2.1.2 ubytovanie účastníkov podujatia v zmysle verejného obstarávania, parkovanie pre účastníkov podujatia;
 - 2.1.3 ubytovanie so stravovaním formou raňajok 1x 21.11.2017 a večere 1x 20.11.2017;
 - 2.1.4 personálnu súčinnosť vybraných zamestnancov NOC (odboru vzdelávacej a edičnej činnosti) na podujatí;
 - 2.1.5 zverejnenie propagačných materiálov o podujatí na webovom sídle NOC;
 - 2.1.6 účasť zástupcov NOC na podujatí;
 - 2.1.7 záverečné zhodnotenie a vypracovanie informácie o realizácii podujatia.
- 2.2 **Zmluvný partner zabezpečí na vlastné náklady:**
- 2.2.1 priestory vhodné na vzdelávacie účely pre približne 20 osôb s technickým zabezpečením (flipchart, dataprojektor, internetové pripojenie - podľa potreby lektora) v dňoch 20. 11. 2017 v čase od 9.30 hod. do 18.30 hod. a 21. 11. 2017 v čase od 8.30 hod. do 13.30 hod.;
 - 2.2.2 občerstvenie (káva, čaj, cukor, mlieko do kávy, sladké a slané pečivo) vrátane servisného inventára pre účastníkov počas celého podujatia;
 - 2.2.3 spoluprácu s NOC pri oslovení potenciálnych účastníkov z regiónu a poskytnutí informácie o podujatí;
 - 2.2.4 súčinnosť pri propagácii podujatia prostredníctvom dostupných médií;
 - 2.2.5 organizačnú a programovú prípravu sprievodného programu pre účastníkov podľa možností a výberu spoluusporiadateľa dňa 21. 11. 2017 po 14 h;
 - 2.2.6 fotodokumentáciu počas podujatia a jej zaslanie NOC v termíne do 30. 11. 2017;
 - 2.2.7 personálnu výpomoc zamestnancov zmluvného partnera podľa potreby NOC počas podujatia.
- 2.3 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinnosti vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 2.4 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o stave prípravy podujatia.

Článok 3

Súhlas na použitie diel

- 3.1 Zmluvný partner vyhlasuje, že je autorom alebo nositeľom práv k dielam a poskytnutím súhlasu na použitie diel (ďalej len „licencia“) nezasiahne do autorských práv ani iných práv tretích osôb.
- 3.2 Zmluvný partner poskytuje NOC licenciu na všetky spôsoby použitia diel, najmä:
- 3.2.1 spracovanie diela;
 - 3.2.2 spojenie diela s iným dielom;
 - 3.2.3 zaradenie diela do databázy;
 - 3.2.4 vyhotovenie rozmnoženiny diela;
 - 3.2.5 verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela:
 - 3.2.5.1 prevodom vlastníckeho práva,
 - 3.2.5.2 vypožičaním,

- 3.2.5.3 nájmom,
- 3.2.6 uvedenie diela na verejnosti:
 - 3.2.6.1 verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela;
 - 3.2.6.2 verejným vykonaním diela;
 - 3.2.6.3 verejným prenosom diela.
- 3.3 Zmluvný partner udeľuje NOC nevýhradnú licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv k dielam.
- 3.4 Zmluvný partner udeľuje NOC súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diel v rozsahu licencie udelennej touto zmluvou ako aj na postúpenie licencie tretej osobe.

Článok 4 Platnosť a účinnosť zmluvy

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 5.12.2017.
- 4.2 Platnosť zmluvy sa skončí:
 - 4.2.1 uplynutím doby určitej podľa bodu 4.1 tejto zmluvy;
 - 4.2.2 písomnou dohodou;
 - 4.2.2 písomným odstúpením od zmluvy.
- 4.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností, ktoré ohrozí alebo znemožní uskutočnenie ktoréhokoľvek podujatia.
- 4.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 4.5 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody spôsobenej odstúpením od zmluvy.
- 4.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť podľa § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Článok 5 Ostatné ustanovenia

- 5.1 Osobami zodpovednými za plnenia tejto zmluvy sú za NOC:
PhDr. Veronika Vasilová, PhD., kontakt: veronika.vasilova@nocka.sk, 02/204 71 236,
PhDr. Svetlana Chomová, PhD., kontakt: svetlana.chomova@nocka.sk, 02/204 71 234
- 5.2 Osobami zodpovednými za plnenia tejto zmluvy sú za zmluvného partnera:
Mgr. Ľudmila Húsková, kontakt: ludmila.huskova@rkc.sk / +421 901 918 820

Článok 6 Záverčné ustanovenia

- 6.1 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 6.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie, nepôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným

rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.

- 6.3 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 6.4 Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými rokovaniami a dohodami.
- 6.5 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

Za NOC:

Bratislava dňa 9. NOV. 2017

Za zmluvného partnera:

Prievidza dňa 9. 11. 2017

Regionálne kultúrne centrum v Prievidzi
Záhradnícka 19
971 01 Prievidza

Ing. Jaroslav Mendel
generálny riaditeľ
Národné osvetové centrum

Mgr. Ľudmila Húsková
riaditeľka
Regionálne kultúrne centrum v Prievidzi